



ANVISNINGAR FÖR HUR CERTIFICATE OF ORIGIN (URSPRUNGS-CERTIFIKAT) SKA FYLLAS I

Handelskammaren utfärdar ursprungscertifikat efter ansökan av en exportör eller dennes ombud. Reglerna för att fastställa varors ursprung för detta ursprungscertifikat är fastställda av EU i artikel 22 – 26 i förordningen 2913/92 (Tullkodex) och i artikel 35 – 54 samt i bilaga 9 – 12 i förordningen 2454/93 (Tillämpningskodex). Här finns också beskrivet hur blanketterna ska se ut.

Reglerna innebär följande för hur ursprungslandet ska fastställas för varor som innehåller material med olika ursprungsländer:

I de flesta fall anses sådana varor ha sitt ursprung i det land där de genomgick den *sista väsentliga bearbetningen* eller *behandlingen* och det resulterade i tillverkningen av en *ny produkt* eller innebar ett *viktigt steg i tillverkningen*.

Ett exempel på väsentlig bearbetning är den s k nummerväxlingsregeln (de fyra första siffrorna i tullstatistiknumret skiljer sig åt om man jämför allt ingående material och den bearbetade exportvaran).

Varje certifikat består av

- ett **original** med sepiafärgat, guillocherat mönster. Endast ett original får utfärdas för varje sändning.
- valfritt antal **kopior** på gula blanketter som ska ha exakt samma innehåll som originalet. En eller flera kopior får utfärdas beroende på krav från kunden eller myndigheter i importlandet.
- en rosa **ansökningsblankett** som också måste fyllas i på samma sätt som originalet. Den ska dessutom förses med firmanamn, ort, datum, sökandens underskrift samt namnförtydligande.

Följande uppgifter ska lämnas i ursprungscertifikatet (det ska fyllas i på engelska eller något annat språk som godkänns i importlandet):

Fält 1: Avsändare

Ange fullständigt namn och adress på den som upprättat den faktura som omfattar varorna som är angivna i fält 6 och/eller som ansvarar för exporten.

Fält 2: Mottagare

Den utländske köparens fullständiga namn och adress ska anges.



Fält 3: Ursprungsland

- **Ursprungslandet är ett EU-land:** Ange *European Community* (= *Europeiska Gemenskapen*), eventuellt följt av medlemslandets namn, t ex *European Community: Sweden*.
OBS! I vissa länder krävs det att det exakta medlemslandets namn anges och *European Community* godkänns inte
- **Ursprungslandet är ett land utanför EU:** Ange ursprungslandet, t ex "Norway".
- **Flera ursprungsländer:** Det är det möjligt att ange flera ursprungsländer under förutsättning att uppgifterna i fält 6 kopplar samman varorna med deras respektive ursprungsland. Flera ursprungsländer får bara anges om handelsbruket kräver det och om tullmyndigheten i importlandet tillåter det.

Förkortningar på länder bör undvikas för att missförstånd inte ska uppkomma.

Fält 4: Upplysningar om transporten

Även om uppgiftslämnandet i detta fält är frivilligt är det ändå lämpligt att ange det transportmedel som kommer att användas (flyg, fartyg, lastbil etc). Beteckningen *Mixed transport* (= *Blandad transport*) kan användas när varorna transporteras med hjälp av flera olika transportmedel.

Fält 5: Anmärkningar

I detta fält får uppgifter lämnas som inte kan lämnas på någon annan plats och som kan vara till hjälp för att identifiera sändningen, t ex hänvisning till de dokument som hör till sändningen, ordernummer, rembursnummer etc.

Med hänsyn till handelssekretessen bör tillverkarens namn inte anges.

Fält 6: Varubeskrivning m m

Varorna ska beskrivas med sin handelsbeteckning. Tekniska uppgifter kan också anges här.

Generella beskrivningar som kemiska produkter, reservdelar eller maskiner etc godtas inte.

Om utrymmet inte är tillräckligt får en generell varubeskrivning lämnas med tillägget *As per attached document* (= *Enligt bifogad handling*) samt uppgift om handlingens nummer och datum.

OBS! En horisontell linje ska dras över fält 6 och 7 omedelbart under den sista textradens så att det överblivna utrymmet spärras.

Fält 7: Mängd

Kvantiteten kan uttryckas i olika måttenheter (vikt, volym etc) beroende på vilken slags produkt som ska exporteras. Om vikten anges, ska det deklarerars om det rör sig om brutto- eller nettovikt.

Fält 8: Behörig organisations undertecknande

Detta fält är avsett för Handelskammarens underskrift och stämpel.